

MERCI À NOS COMMANDITAIRES! ENCOURAGEONS-LES!

Boutique JOMA
839 Notre-Dame, Embrun, Ontario
Tel: 613-443-0101
www.boutiquejoma.ca

Club Optimiste Embrun
ami de la jeunesse
Président 2012-2013 - Claude Blanchard
613-443-2013
Courriel - allardblanchard@rogers.com

MARTEL & FILS/SONS INC MONUMENTS
Lettering Order or General Work
Commande de lettrage ou Ouvrage gén.
DANIEL LAFLEUR
613-443-3286 / 613-764-3286

Hôpital vétérinaire Embrun
Embrun Veterinary Hospital
651 Notre-Dame Embrun (Ontario)
K0A 1W1
613-443-5459
Animaux de compagnie
Companion animals

PHILIPPE RYAN
613 443-3107
les coopérateurs
Assurance / Services Financiers

Campbell & Sabourin LLP/s.r.l.
Barristers & Solicitors • Avocats et Notaires
1 - 165 rue Bay Street, Embrun
613.443.5683
www.campbelllaw.on.ca

CHEZ LILI
PARTY RENTALS INC.
Line et Daniel Blanchard: prop.
613 443-3482

SERVICES FINANCIERS LANTHIER Inc.
FINANCIER SERVICES
Division de : Services Financiers Lanthier Inc.
ALAIN LANTHIER, CFP
PLANIFICATION FINANCIÈRE
SERVICES FINANCIERS
613 443-0522
Courtier en assurances et services financiers

Couvre Plancher Embrun
Floor Covering inc. 1997
vinyle coussiné, céramique, tapis
781-C, rue Notre-Dame, EMBRUN
613 443-5538

Embrun Collision Inc.
355 New York Central St.
Embrun, Ontario K0A 1W1
Tel.: 613-443-2350
Fax: 613-443-0699
www.embruncollision.ca
email: info@embruncollision.ca
Jeff Ruitter
Manager
Alain Raymond
Président

Chevaliers de Colomb
conseil # 6301
rue Forget, Embrun (Ontario) K0A 1W0
613 443-6301

Eric Brisson
President
OLIGO DEVELOPMENT GROUP
Properties - Builders - Rentals
Quality Developer and Home Builder
Développeur et constructeur immobilier de qualité
996 St-Augustin, Unit B, Embrun www.eligogroup.com/
613-443-3575

EMBRUN
Dodge Chrysler Jeep
613-443-0314
www.embrunchrysler.com
Pierre N. Cousineau
General Sales Manager
Gérant général des ventes
700, Notre-Dame, Embrun, On
service@embrunchrysler.com

NAPA AUTOPRO
Gilles & Guylaine Loisel
Propriétaires
Pneus
Freins
Suspensions
Enlèvement
Enlèvement
Plan d'entretien préventif
Tuyaux d'échappements
Plan d'entretien préventif
gonflage des pneus à l'azote

Maison Funéraire & Chapelle LAFLEUR
Funeral Home & Chapel
Casselman, ON Embrun, ON
613 764-3286 613 443-3286
Dir. J. Lafleur / Dir. D. Lafleur Dir. E. Lafleur

FERME TI-CO INC.
613-443-3583
Service de séchage / Drying Services
Entreposage / Storage
Laurier 613-859-2879 / Bob 613-222-8853
Rhéal 613-286-2718

BMR le groupe
Matériaux de construction & rénovations
935 Notre-Dame, Embrun fax 613-443-1017
613-443-2889

LES FONDATIONS BRISSON Inc.
RÉSIDENTIEL - COMMERCIAL - AGRICOLE
Bunk Silo - Fosse à purin (lagoon)
Panneaux jusqu'à 14 pieds
Tel 613 764-1530
Fax 613 764-3376

Village Restaurant Dining Lounge
613-443-3184
ouvert tous les jours de 6h00 à 14h00
1006 Notre-Dame St
Embrun, Ontario
K0A 1W0

BRANDSOURCE
Makeu
HOME FURNISHINGS
MEUBLES / ÉLECTRO - MÉNAGERS
613-443-2191
www.maheubrandsource.ca

Centre Auditif Encore
Hearing Center inc.
DEBBIE BOOTH
Audiologiste / Audiologist
613-443-2005
983 Notre Dame CP 889
Embrun, ON K0A 1W0

LES FONDATIONS BRISSON Inc.
RÉSIDENTIEL - COMMERCIAL - AGRICOLE
Bunk Silo - Fosse à purin (lagoon)
Panneaux jusqu'à 14 pieds
Tel 613 764-1530
Fax 613 764-3376

Dr. Brigitte M. Filion
Optometrist / Optométriste
2-685 Notre-Dame Ave
Embrun, Ontario K0A 1W0
Tel: 613-443-1113

Jean G. Martel
AVOCAT - LAWYER
800 NOTRE DAME
EMBRUN, ON
Tel : 613 443-3267

VéloXpress
Madeleine et Michel Laplante
propriétaire / owner
Tél: 613-443-5500 / Fax: 613-443-2341
671A rue Notre-Dame, Embrun, On K0A 1W1
Vélos nouveaux et usagés - réparation - accessoires
Location / bikes new and used - repairs, rentals
info@veloxpress.net / www.veloxpress.net

LA COOPÉRATIVE AGRICOLE
D'EMBRUN LADP
Toujours à l'écoute de ses membres
613 443-2833

Portes Express Doors e Trim LTD.
145 BAY EMBRUN, ON K0A 1W1
PIERRE LABELLE
PRÉSIDENT
VENTES ET SERVICE
TEL: 613 443-5594 FAX: 613 443-3247
www.expressdoor.com

Desjardins
Caisse populaire
Nouvel-Horizon
CENTRES DE SERVICES
Embrun 613 443-2892
Casselman 613 764-2063
St-Albert 613 987-2823
St-Isidore 613 524-2181

R. Paquette
COURTIER D'ASSURANCE INC.
INSURANCE BROKER INC.
Casselman On Embrun On
Tél: 613.764.2883 | Tél: 613.443.2255
www.rpaquette.com

Gérard M. Lemieux
Comptable agréé
888, rue Notre-Dame
Embrun, Ontario K0A 1W0
téléphone 613 443-5154

LA SOURCE

NOTRE BULLETIN PAROISSIAL - Le 8 septembre 2013

PAROISSE ST-JACQUES
1041, rue Notre-Dame, C.P. 100
Embrun, Ontario K0A 1W0
613-443-2817
Télé: 613-443-1843

courriel : paroissestjacques@rogers.com
www.paroissestjacques.com

Albert Kaumba, Prêtre, curé
Luc Richer, Diacre, collaborateur

PERSONNEL: Carole Cléroux, secrétaire, Thérèse St-Amour, bénévole, Denis Leduc, bedeau.

SERVICES PAROISSIAUX:

Administration (CAT) (cat-st-jacques@rogers.com): Stéphane Nadeau, prés. (613-443-2184), Denis Rivet, vice-prés. (613-443-2674), Ginette Bouchard-Forgues, secrétaire, Gérard Lemieux, comptable, André Leduc, Réjean Grégoire, Marc Rivard, Laurier Lemieux, France Girard.

Pastorale (CPP): Denis Leduc, prés. (613-443-1330), Diane Bergeron, secrétaire, Paulette Rochon, Jeanne Brisson, Élisabeth Godin Charron.

Liturgie: Micheline Gaudreau, prés., Jeannine & Marcel Nadeau et les membres du CPP; Jeanne & Denis Brisson, Thérèse Clouthier, chargé(e)s de la décoration de l'église. Denis Leduc, Sacristain aidé par Benoit Rochon, Hugo Groulx, Annie et Joël Groulx.

Chorale paroissiale et Organiste: Gilles Bruyère.

BUREAU: Ouvert tous les jours de la semaine dès 10h00 à l'exception du mercredi avant-midi.

EUCHARISTIES DOMINICALES: samedi 17h – dimanche 8h30 & 10h30 (+ liturgie des enfants).

- à l'église: lundi et jeudi 19h / vendredi 9h + exposition et adoration du Saint-Sacrement
- au Pavillon: 1^{er} et 3^e mardi du mois 10h
- au Foyer St-Jacques: le 2^e jeudi du mois 10h30, 4^e jeudi: Célébration de la Parole
- au Centre Urgel Forget: le 4^e mardi du mois 10h

SACREMENT DU BAPTÊME: 2^e ou 4^e dimanche du mois à 11h45, téléphonez pour détails

• Le parrain ou la marraine doit être baptisé(e) et confirmé(e) catholique.

SACREMENT DU MARIAGE

- Avant de faire des réservations (salle, repas, etc.) téléphoner pour un rendez-vous.
- Obtenez une copie récente de votre certificat de baptême.

SACREMENT DU PARDON: Sur semaine avant les messes ou sur rendez-vous.

SACREMENT DES MALADES: Avertir si une personne est malade pour la visiter à la maison.

FUNÉRAILLES: Comité du cimetière: Camille Piché, président (613-443-0381), Rhéal Lemieux, Henri Wolfe, Gilles Lamadeleine. En cas de décès aviser la paroisse pour des arrangements.

NOS CÉLÉBRATIONS DE CETTE SEMAINE

Samedi le 7 septembre, 23^e dimanche ordinaire

17h00 **Alain Daguerre** / parents et amis

Claude A. Bourdeau / parents et amis

Laura et Ovila Bériault / leur petit fils

Heather MacDonald Comeau / famille Beaudin

Réjean Gauthier / Rita Asselin

Georgette Savage / parents et amis

Jonathan Desjardins / parents et amis

Fouad Nayel / Chala



Dimanche le 8 septembre, 23^e dimanche ordinaire (Cimetière)

8h30 **Anita Lemieux** / parents et amis

La famille Romulus et Doralis Clément / les enfants et petits enfants

Gisèle Labelle / la famille

10h30 **Jean-Guy Bourdeau 2^e** / Gaétanne et la famille

Ovila Labelle, Georgette et Berthilde Bourdeau / famille Labelle

Omer et Madeleine Lamadeleine / Gilles et Ginette

Guy et Alain Ayotte / Mariette Ayotte

Gérard Martel / son épouse, Jocelyne et Richard

Gérard Lamoureux / son épouse

Maurice Bruyère / Mireille et Bruno Sarazin

Parents défunts / Gilles et Lucile Bruyère

Marcelli 30^e et Dorina Gignac 15^e / la famille

Jean-Paul et Claude Bourdeau / son épouse et sa mère Cécile

Guyline Brisson / Fernand et les enfants

Parents défunts, Ida et Ernest Martel / Lise et Richard Prud'homme



Lundi le 9 septembre, Saint Pierre Claver

19h00 **Alain Daguerre** / parents et amis

Mardi le 10 septembre, Saint Nicolas De Tolentino – Prière à la maison

Mercredi le 11 septembre, Saint Adelphe - Prière à la maison

Jeudi le 12 septembre, Saint Nom de Marie

Vendredi le 13 septembre, Saint Jean Chrysostome

9h00 **Paroissiens et paroissiennes d'Embrun**

9h30 **ADORATION DU SAINT SACREMENT**



« S'ASSEOIR ET RÉFLÉCHIR »

Le livre de la Sagesse a été écrit vers le milieu du 1^{er} siècle av. J.-C. par un juif de culture grecque. En ce dimanche, nous y lisons la fin d'une prière pour obtenir la sagesse divine. L'auteur reconnaît les difficultés rencontrées dans la recherche de la vérité et surtout, dans l'intelligence du dessein de Dieu. En effet, la pensée des humains est limitée (v. 13), faillible (v. 14), absorbée par le corps (v. 15) et même incertaine (v. 16). Doit-on alors sombrer dans le pessimisme, à la manière de Qohélet? Non, car le don de la sagesse nous permet de connaître les intentions de Dieu. Cette sagesse est la révélation de l'action de Dieu dans l'histoire et plus particulièrement, dans l'histoire d'Israël.

Avec le psalmiste, reconnaissons notre fragilité devant Dieu et demandons-lui de nous combler de sa sagesse et de son amour.

Aujourd'hui, Jésus s'adresse à « de grande foules » qui font route avec lui habituellement. Ses exigences sont radicales. En effet, tout disciple est appelé à préférer Jésus aux membres de sa propre famille. Il doit aussi être prêt à sacrifier sa vie et à renoncer à tous ses biens. Jésus ne méprise pas pour autant la famille, la réussite de la vie, les biens matériels, mais le disciple doit accorder la première place au Maître. À l'appui de ces consignes, Luc insère deux brèves paraboles. L'homme qui construit une tour et le roi qui entreprend une guerre contre un puissant ennemi commencent par réfléchir aux moyens dont ils disposent afin d'éviter l'échec. Par ces exemples, Jésus propose à ses auditeurs qui acceptent de devenir ses disciples d'user de la même sagesse que dans les affaires quotidiennes. Il veut éviter ainsi d'être suivi par des gens exaltés qui finiront par tout abandonner. Il est donc nécessaire de savoir à quoi on s'engage lorsqu'on accepte de marcher à sa suite. Il ne faudrait pas oublier cependant que le radicalisme des exigences de Jésus doit être nuancé par d'autres textes des évangiles.

En priant pour nos défunts durant cette fin de semaine, nous voulons dire au Seigneur que nous sommes prêts à le suivre jusqu'au bout.

Merci à ceux et celles qui nous aident à garder beau et propre notre cimetière.

BON DIMANCHE ET BONNE SEMAINE À TOUTES ET À TOUS!

BONNE NOUVELLE POUR CE 23^e DIMANCHE DU TEMPS ORDINAIRE C

Jésus nous invite à devenir ses disciples. Cet appel est exigeant et sérieux: il s'agit de lui accorder la première place dans nos cœurs en le préférant à tout. La plupart de nos parents et défunts, que nous honorons cette fin de semaine, ont aimé radicalement le Seigneur. Qu'il leur accorde la paix et le bonheur.

LA CÉRÉMONIE AU CIMETIÈRE DE LA PAROISSE NOTRE-DAME-DU-ROSAIRE À

CRYSLER aura lieu le dimanche 15 septembre à 14h. Veuillez apporter vos chaises de parterre. S'il pleut la cérémonie aura lieu à l'église.

4^e PÈLERINAGE ANNUEL À L'ORATOIRE SAINT-JOSEPH et un arrêt au sanctuaire Sainte-Kateri Tekakwitha – le dimanche 13 octobre. Mgr Marcel Damphousse, évêque du diocèse d'Alexandria-Cornwall, sera notre guide spirituel pour le pèlerinage. Renseignements: Mike Budge 613-224-8110. Réservez tôt !

LA VIE MONTANTE (pour personnes retraitées ou semi retraitées)

Trois volets – *spiritualité, l'apostolat et l'amitié*. Prochaine réunion aura lieu à la sacristie de l'église St-Jacques, le 10 septembre à 13h30. Thème: *Fascinés par le Bon Pasteur*.

DÎNER COMMUNAUTAIRE

Le jeudi 12 septembre 2013 à 11h30 au Centre J. Urgel Forget. Menu: pâté chinois, salade et dessert. Prix 10\$. SVP réservez avec Annette Sauvé au 613-443-2175 avant le 9 septembre. Tirage 50/50 sur place.

CHEVALIERS DE COLOMB D'EMBRUN

-Souper de fèves au lard et macaroni, organisé par les Chevaliers de Colomb, Le vendredi 13 septembre 2013, 17h, 5 rue Forget, Embrun. (Traiteur la Ferme Drouin)
-Souper de Méchoui et soirée dansante le samedi 14 septembre 2013.
40\$ - Billets disponibles – 613-443-6301

LE CLUB JOIE DE VIVRE REPRENDR SES ACTIVITÉS

-Nous tiendrons notre premier souper mensuel le 18 septembre.
Billets: Annette Sauvé 613-443-2175 Huguette Blanchard 613-443-2862.
-Billards et cartes: lundi, mardi et jeudi – Info. Jean Lacasse 613-443-3305.
-Pétanque: mardi – Info. Francine Plourde 613-443-4362.
-Quilles: mercredi – Info. Pierrette Roy 613-443-3305

CÉLÉBRATION DES BAPTÊMES

Cléa Ève Leroux, fille de Martin Leroux et Chantal Cuillierier, le 8 septembre 2013 à 11h45. Bienvenue à notre nouvelle paroissienne et félicitations aux parents, parrain et marraine!

CÉLÉBRATION DE MARIAGE

- **Benoit Bruyère** et **Caroline Monpetit**, le 7 septembre 2013 à 14h30
- **Adam Fisher** et **Sophie Chantal Arcand**, le 28 septembre 2013 à 14h30
- **Robert Rochon** et **Diane Lalonde**, le 28 septembre 2013 à 15h15
- **Charles Anthony Lamarche** et **Valérie Caron**, le 12 octobre 2013 à 14h

Si vous connaissez un empêchement à un de ces mariages, en parler au curé.

Samedi le 14 septembre, 24^e dimanche ordinaire

17h00 **Hector Cloutier 18^e** / Jean et Suzanne Cloutier
Rhéal Ménard / parents et amis
Odile et Rita et Léonard Besner / Gérald et Monique Besner
Georgette Savage / Marc et Christianne Brazeau
Laurilda Ryan / Daniel et Margaret
Réjean Gauthier / Parents et amis

Dimanche le 15 septembre, 24^e dimanche ordinaire

8h30 **Anita Lemieux** / parents et amis

10h30 **Claude A. Bourdeau** / parents et amis
Germaine Gignac / parents et amis
Roger Bisailon / parents et amis
Parents défunts / Micheline Leduc
Alcide Bisonnette / Robert Rochon
Jonathan Desjardins / parents et amis
Jean Daniel Millaire / Jeannine

OFFRANDES COMMUNAUTAIRES: 1^{er} septembre 2013

Collecte 1603,00\$; Dîme 55,00\$; Prions en Église 10,00\$;
Collecte (Syrie) 77,00\$. **Total 1745,00\$.**



LAMPE DU SANCTUAIRE

Semaine du 8 septembre 2013 –Jeannine et Marcel

SERVICES LITURGIQUES pour les 14 et 15 septembre 2013

	17h00	8h30	10h30
Ac.	Michel Laplante Madeleine Laplante	Bénévole Bénévole	École
An.	Roxanne Lafortune	Marielle Richard	École
L	Lisette Jean Louis	Sylvain Maurais	École
S	Noëlla Lacelle Margaret Rondeau	Hugo Groulx Micheline Gaudreau	École Bénédictio des sacs
C	Noëlla Lacelle Margaret Rondeau	Sylvain Maurais Marielle Richard Laurier Lemieux	Réjean Grégoire Anita Grégoire Joane LeVoguer

25^e ANNIVERSAIRE DE PRÊTRISE DE L'ABBÉ ALBERT KAUMBA

Le Comité organisateur du 25^e anniversaire de la prêtrise de l'abbé Albert Kaumba, vous invite à venir célébrer avec nous **le 22 septembre 2013**. Tout débutera avec la célébration eucharistique en l'église St Jacques d'Embrun à **10h00 et non à 10h30**. N.B. **les messes de 8h30 à Embrun et 9h00 à Marionville seront annulées** ce jour-là. La célébration sera suivie d'un goûter au Centre Récréatif d'Embrun, au prix de 10\$ par personne, 5\$ pour les enfants de 5 à 12 ans et gratuit pour les enfants de moins de 5 ans. Réservation et paiement avant le 15 septembre au secrétariat paroissial 613-443-2817.

L'UNION CULTURELLE DES FRANCO-ONTARIENNES

Réunion le mercredi **11 septembre à 19h30** à la salle de l'église. On souligne les fêtes de juillet à septembre. On s'abonne à LA RUCHE 6\$. Info. Anita 613-443-2360

LES FILLES D'ISABELLE

-réunion lundi **le 9 septembre** à 19h30 à la Salle des Chevaliers de Colomb, 5 rue Forget à Embrun. Info. Margaret 613 443-5227.

-organisent un Whist Militaire **dimanche le 6 octobre à 13h30** à la Salle des Chevaliers de Colomb. Coût 12\$ suivi d'un goûter. **Réservation avant le 26 septembre.**

Info. Irène 613-443-3097 ou Fleurette 613-443-3109

QUÊTES SPÉCIALES – LE 7 ET 8 SEPTEMBRE 2013

Pour ceux qui souffrent du conflit en Syrie, pour le peuple syrien frappé par la guerre, la violence et la déportation.

LE SCOUTISME – UNE AVENTURE INCOMPARABLE

La 37^e du BaVerNaSu accepte présentement les inscriptions pour les jeunes francophones de la région. Pour inscriptions et informations: Maryse Prévost 613-443-0091.

VIVRE ET AIMER (FIN DE SEMAINE POUR LA CROISSANCE DU COUPLE)

Améliorer votre dialogue et vivre cette démarche dynamisante pour votre amour.

À Pierrefonds, Montréal les 25, 26, 27 octobre 2013; ou à Québec les 8, 9, 10 novembre 2013.

Pour plus d'information – Julie Belleau ou Marcel Gagné (Montréal) 514-603-8889.

juliemarcel@hotmail.com / Dyane Brouillet ou Lucien-Luc Perrein (Québec) 418-878-0081

lucien.pellerin@videoton.ca

MESSES AU CIMETIÈRE: UNITÉ NOTRE-DAME DE L'ESPÉRANCE

Embrun: le 8 septembre 2013 à 10h30

Vars: le 15 septembre 2013 à 11h00

MESSES EN L'UNITÉ NOTRE DAME DE L'ESPÉRANCE

	L	M	M	J	V	S	D	Tél (613+)
Casselman	X	9h00	X	19h00	9h00	16h30	10h30	764-2966
Limoges	X	X	X	X	9h00	17h00	9h30	443-1410
Marionville	X	19h00	X	X	X	X	9h00	445-5695
St-Albert	X	19h00	X	16h00	X	X	9h00	987-2044
Vars	X	X	18h00	18h00	X	X	11h00	835-3346
Embrun	19h00	*10h00	X	19h00	9h00	17h00	8h30 & 10h30	

*Messe dans une Résidence ou au Centre Urgel. * 3^e jeudi à 10h30: Messe au Foyer St-Jacques d'Embrun.



SEIGNEUR, TU ES...

Ma Lumière, quand la nuit n'en finit pas;
Mon Chemin, quand les croisées sont confuses;
Mon Soleil, dans le ciel des jours gris;
Mon Oasis, quand la route se fait poussiéreuse;
Ma Source, quand le sol en craque d'être trop sec;
Ma Montagne, quand le creux des vallées m'effraie;
Mon Jardin, quand la cité grandit trop vite;
Ma Sagesse, quand le coeur part à la dérive;

Ma Folie, quand la raison l'emporte sur le coeur;

Mon Espérance, quand mon coeur n'en peut plus d'attendre;

Mon Salut, quand je me sens perdue;

Mon Ciel bleu, quand la terre a couleur d'habitude;

Ma Paix quand je me fais la guerre;

Ma Vie, quand mon coeur est las de battre;

Mon Chant, quand les mots me font défaut;

Ma Jeunesse, quand la lassitude me gagne;

Ma Joie, quand la tristesse se rit de moi;

Mon Alléluia, quand mon péché est trop lourd à porter;

Ma Brise, quand je me sens étouffée;

Ma Vérité, quand je me sens tiraillée;

Mon Éclaircie, quand les ombres m'assaillent;

Mon Coeur, quand je ne trouve plus le mien;

Mon Seigneur, quand j'essaie de tout maîtriser;

Ma Victoire, quand j'en ai assez de lutter;

Mon Horizon, quand mes yeux sont embrouillés;

Mon Tout, quand plus rien n'est rien.

Tu es, Seigneur, mon Bon Pasteur et je suis... "ta petite brebis"

qui voudrait bien quelquefois conduire la marche, choisir les pâturages, traîner derrière en flânant, s'enfoncer dans les broussailles, s'arrêter de marcher, changer de troupeau.

Mais Toi qui connais mon coeur, Tu me mènes doucement, patiemment, amoureusement, en me laissant gambader hors des prés

pour venir, à la fin du jour, me chercher et me redire d'un ton émerveillé: "Ma petite brebis, tu m'as manqué!"

PENSÉE DE LA SEMAINE

« Vieillir est la seule façon de vivre longtemps. »